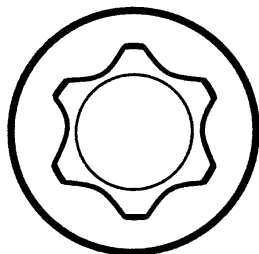


Anziehvorschrift Zylinderkopf**Tightening Instructions for Cylinder Head****Instructions de serrage pour culasse****Prescripciones de apriete para culatas****062.051**passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a**Das Original****Mercedes-Benz**Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo

⑩ ⑥ ② ④ ⑧

⑨ ⑤ ① ③ ⑦

⑨ ⑤ ① ③ ⑦

⑩ ⑥ ② ④ ⑧

Anziehen/
Tightening/
Serrage/
AprieteM 12
10 Nm
60 Nm
> 90°
> 90°
> 90°M 8
20 Nm**Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion**

	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
>	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

÷ 1,2 mm, Ø 86,8 mm, rechts/right/droite/derecha

Mot.: OM 629.910/911/912

E 420 CDI, GL 420 CDI/450 CDI, M 420 CDI/450 CDI

S 420 CDI/450 CDI

Elring-Serviceteam

Fon +49 7123 724 799

Fax +49 7123 724 798

service@elring.de

24/09/05

062.051